



Burmistrz Toszka

Toszek, dnia 07.06.2019 r.

ZRP.271.4.2019.AP

Urząd Miejski
w Toszku

ul. Bolesława Chrobrego 2
44-180 Toszek

tel.: (32) 237 80 00
fax: (32) 233 41 41

umtoszek@toszek.pl
www.toszek.pl
www.bip.toszek.pl

NIP GMINY: 9691605695
REGON GMINY: 276257771

NIP URZĘDU: 9691124642
REGON URZĘDU: 000529002

Referat Zamówień
Publicznych, Rozwoju
i Promocji Gminy

tel.: (32) 237 80 35
(32) 237 80 30
fax: (32) 237 80 20

zrp@toszek.pl

Wyjaśnienia i zmiana treści SIWZ

W imieniu Zamawiającego, działając na podstawie art. 38 ust. 1a i 4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2018 r. poz. 1986), udzielam wyjaśnień oraz dokonuje zmian, treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia (dalej: SIWZ) w związku z zapytaniem Wykonawców w postępowaniu prowadzonym w trybie przetargu nieograniczonego o udzielenie zamówienia na realizację zadania pn.:

Dostawa sprzętu ratowniczo-gaśniczego dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Kotulinie w ramach realizacji projektu pn. „Wzrost bezpieczeństwa Gminy Toszek poprzez doposażenie gminnej jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej w Kotulinie w sprzęt niezbędny do przeciwdziałania i usuwania skutków klęsk żywiołowych oraz przygotowanie do włączenia do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego”

Pytanie nr 1:

Czy wyrażają Państwo zgodę na złożenie oferty częściowej tj. na sam defibrylator AED?

Odpowiedź nr 1:

Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych w przedmiotowym postępowaniu.

Pytanie nr 2:

Zgodnie z art. 38 ustawy PZP proszę o wyjaśnienia parametrów technicznych oferowanego przedmiotu zamówienia: łączniki i przełączniki. Zamawiający wymaga na sprzęt świadectwo dopuszczenia CNBOP. Informujemy, iż przełącznik 52/25 nie posiada świadectwa dopuszczenia CNBOP. W związku z tym wnosimy o wykreślenie danego zapisu dla przełącznika 52/25.

Odpowiedź nr 2:

Zamawiający przychylił się do wniosku Wykonawcy, w związku z tym zmianie ulegają zapisy SIWZ dotyczące minimalnych wymagań odnoszących się do łączników 25+52+75+110 i przełączników 52/25+75/52+110/75, które otrzymują brzmienie:

ŁĄCZNIKI 25+52+75+110 i PRZEŁĄCZNIKI 52/25+75/52+110/75 – 1 szt.	
Lp.	Charakterystyka – parametry sprzętu (wymagania minimalne)
1.	Łączniki i przełączniki typu storz
2.	Łączenie odcinków węzowych o tej samej bądź różnej średnicy, z armaturą wodną typu prądownica czy rozdzielacz itp.



Fundusze Europejskie
Program Regionalny



Rzeczpospolita
Polska

Śląskie.

Unia Europejska
Europejski Fundusz
Rozwoju Regionalnego



Wzrost bezpieczeństwa Gminy Toszek poprzez doposażenie gminnej jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej w Kotulinie w sprzęt niezbędny do przeciwdziałania i usuwania skutków klęsk żywiołowych oraz przygotowanie do włączenia do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego

3.	Redukcja średnicy nasady np. z 110 na 75, z 75 na 52 i 52 na 25
4.	Materiał stop aluminium plus uszczelka
5.	Świadectwo dopuszczenia CNBOP dla przełącznika 75/52

Pytanie nr 3:

Zgodnie z art. 38 ustawy PZP proszę o wyjaśnienia parametrów technicznych oferowanego przedmiotu zamówienia: prądownica pianowa. Opisana przez Zamawiającego prądownica pianowa, która posiada świadectwo dopuszczenia CNBOP waży 2,5 kg. W związku z tym wnosimy o zmianę zapisów SIWZ.

Odpowiedź nr 3:

Na rynku dostępne są prądnice pianowe zgodne ze wskazanymi Zamawiającego, jednakże mając na uwadze maksymalizację zasady konkurencyjności Zamawiający przychylił się do wniosku Wykonawcy. W związku z powyższym zmianie ulegają zapisy SIWZ dotyczące minimalnych wymagań odnoszących się do prądnicy pianowej, które otrzymują brzmienie:

PRĄDOWNICA PIANOWA - 1 szt.	
Lp.	Charakterystyka – parametry sprzętu (wymagania minimalne)
1.	Wytwarza pianę ciężką, nasada 52
2.	Przepływ min 200l zasięg min 22 m Wymiary: 680 x 98 (dł. x wys.)
3.	Masa max 2,5 kg
4.	Materiały: odlewy aluminiowe ze stopu AK 11 (AlSi 11), rura kwasoodporna, uszczelki - guma.
5.	Posiada świadectwo dopuszczenia CNBOP

Pytanie nr 4:

Zgodnie z art. 38 ustawy PZP proszę o wyjaśnienia parametrów technicznych oferowanego przedmiotu zamówienia: smok pływający. Zamawiający wymaga świadectwa dopuszczenia CNBOP. Informujemy, iż smok pływający nie posiada danego dokumentu. W związku z tym wnosimy o zmianę zapisów SIWZ.

Odpowiedź nr 4:

Zamawiający przychylił się do wniosku Wykonawcy, w związku z tym zmianie ulegają zapisy SIWZ dotyczące minimalnych wymagań odnoszących się do smoka pływającego, które otrzymują brzmienie:

SMOK PŁYWAJĄCY - 1 szt.	
Lp.	Charakterystyka – parametry sprzętu (wymagania minimalne)
1.	Smok ssawny jako zakończenie węży ssawnych mający na celu zabezpieczenie pompy przed ewentualnym uszkodzeniem zanieczyszczeniami jakie znajdują się w wodzie, głównie przy brzegu akwenów



Fundusze Europejskie
Program Regionalny



Rzeczpospolita
Polska



Unia Europejska
Europejski Fundusz
Rozwoju Regionalnego



Wzrost bezpieczeństwa Gminy Toszek poprzez doposażenie gminnej jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej w Kotulinie w sprzęt niezbędny do przeciwdziałania i usuwania skutków klęsk żywiołowych oraz przygotowanie do włączenia do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego

2.	Wyposażony w nasadę 110
3.	Waga maksymalna do 8,2 kg

Pytanie nr 5:

Zgodnie z art. 38 ustawy PZP proszę o wyjaśnienia parametrów technicznych oferowanego przedmiotu zamówienia: zasysacz liniowy. Informujemy, iż zasysacz liniowy przepływ 200l/min posiadający świadectwo dopuszczenia CNBOP waży 3,05. W związku z tym wnosimy o zmianę zapisów SIWZ.

Odpowiedź nr 5:

Zamawiający przychyliła się do wniosku Wykonawcy, w związku z tym zmianie ulegają zapisy SIWZ dotyczące minimalnych wymagań odnoszących się do zasysacza liniowego, które otrzymują brzmienie:

ZASYSACZ LINIOWY – 1 szt.	
Lp.	Charakterystyka – parametry sprzętu (wymagania minimalne)
1.	Zasysacz liniowy z przeznaczeniem do mieszania środka pianotwórczego w różnym zakresie procentowym od minimum 1 % do maksymalnie 6% z wodą w linii gaśniczej.
2.	Wyposażony w rączkę uchwyt do przenoszenia urządzenia oraz w pokrętło umożliwiające procentowe dozowania środka pianotwórczego.
3.	Przepływ 200 l/min.
4.	Waga maksymalna do 3,5 kg
5.	Wyposażony w dwie nasady 52 i jedną 25

Pytanie nr 6:

Zgodnie z art. 38 ustawy PZP proszę o wyjaśnienia parametrów technicznych oferowanego przedmiotu zamówienia: pompa szlamowa. Pompa szlamowa o podanych parametrach i posiadająca świadectwo dopuszczenia CNBOP waży 84 kg. W związku z tym wnosimy o zmianę zapisów SIWZ.

Odpowiedź nr 6:

Na rynku dostępne są pompy szlamowe zgodne ze wskazanymi Zamawiającego, jednakże mając na uwadze maksymalizację zasady konkurencyjności Zamawiający przychyliła się do wniosku Wykonawcy. W związku z powyższym zmianie ulegają zapisy SIWZ dotyczące minimalnych wymagań odnoszących się do pompy szlamowej, które otrzymują brzmienie:

POMPA SZLAMOWA – 1 szt.	
Lp.	Charakterystyka – parametry sprzętu (wymagania minimalne)
1.	Pompa do usuwania zalań i podtopień powodziowych, charakteryzuje się wysoką wydajnością.
2.	Wydajność minimum 1580 l/min.



Fundusze Europejskie
Program Regionalny



Rzeczpospolita
Polska



Unia Europejska
Europejski Fundusz
Rozwoju Regionalnego



Wzrost bezpieczeństwa Gminy Toszek poprzez doposażenie gminnej jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej w Kotulinie w sprzęt niezbędny do przeciwdziałania i usuwania skutków klęsk żywiołowych oraz przygotowanie do włączenia do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego

3.	Maksymalna wysokość podnoszenia 25 m Maksymalna wysokość ssania 8 m
4.	Typ silnika GX 390, o minimalnej mocy 8 kW i pojemności zbiornika paliwa minimum 5 litrów
5.	Masa maks do 85 kg

Pytanie nr 7:

Czy Zamawiający zgodzi się na wydzielenie do osobnego zadania następujących pozycji: nosze podbierakowe aluminiowe, szyny Kramera, materac próżniowy oraz defibrylator. Wydzielenie tych pozycji pozwoli większej liczbie Wykonawców złożyć swoją ofertę. Dzięki temu zostanie wybrana najlepsza na rynku oferta, w efekcie czego środki unijne przeznaczone na zakup sprzętu z w. w. sprawy zostaną spożytkowane w sposób najwłaściwszy i najbardziej gospodarny.

Odpowiedź nr 7:

Zamawiający nie dopuszcza podziału zamówienia na części i składania ofert częściowych.

Pytanie nr 8:

Zamawiający wymaga, aby w komplecie szyn Kramera znajdowało się 14 szyn. Następnie określając rozmiary szyn wskazuje ich aż 15, w związku z czym prosimy Zamawiającego o doprecyzowanie opisu szyn Kram.

Odpowiedź nr 8:

W opisie minimalnych wymagań dotyczących zestawu szyn Kramera znajduje się błąd, w związku z powyższym Zamawiający dokonuje zmiany zapisów odnoszących się do wskazanych wymagań, które otrzymują brzmienie:

SZYNY KRAMERA W TORBIE - 1 szt.													
Lp.	Charakterystyka - parametry sprzętu (wymagania minimalne)												
1.	Komplet składa się z 14 szyn												
2.	Torba do transportu szyn, wyposażona w dwa uchwyty połączone zapięciem rzepowym												
3.	Każda z szyn znajduje się w zdejmowanym, miękkim powleczeniu												
4.	Rozmiary szyn Kramera: <table> <tr> <td>- 1500 x 150 mm - 1 szt</td><td>- 800 x 100 mm - 1 szt</td></tr> <tr> <td>- 1500 x 120 mm - 1 szt</td><td>- 700 x 100 mm - 1 szt</td></tr> <tr> <td>- 1200 x 120 mm - 1 szt</td><td>- 700 x 70 mm - 1 szt</td></tr> <tr> <td>- 1000 x 100 mm - 1 szt</td><td>- 600 x 80 mm - 1 szt.</td></tr> <tr> <td>- 900 x 120 mm - 2 szt</td><td>- 600 x 70 mm - 1 szt</td></tr> <tr> <td>- 800 x 120 mm - 1 szt</td><td>- 250 x 50 mm - 2 szt</td></tr> </table>	- 1500 x 150 mm - 1 szt	- 800 x 100 mm - 1 szt	- 1500 x 120 mm - 1 szt	- 700 x 100 mm - 1 szt	- 1200 x 120 mm - 1 szt	- 700 x 70 mm - 1 szt	- 1000 x 100 mm - 1 szt	- 600 x 80 mm - 1 szt.	- 900 x 120 mm - 2 szt	- 600 x 70 mm - 1 szt	- 800 x 120 mm - 1 szt	- 250 x 50 mm - 2 szt
- 1500 x 150 mm - 1 szt	- 800 x 100 mm - 1 szt												
- 1500 x 120 mm - 1 szt	- 700 x 100 mm - 1 szt												
- 1200 x 120 mm - 1 szt	- 700 x 70 mm - 1 szt												
- 1000 x 100 mm - 1 szt	- 600 x 80 mm - 1 szt.												
- 900 x 120 mm - 2 szt	- 600 x 70 mm - 1 szt												
- 800 x 120 mm - 1 szt	- 250 x 50 mm - 2 szt												



Fundusze Europejskie
Program Regionalny



Rzeczpospolita
Polska

Śląskie.

Unia Europejska
Europejski Fundusz
Rozwoju Regionalnego



Wzrost bezpieczeństwa Gminy Toszek poprzez doposażenie gminnej jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej w Kotulinie w sprzęt niezbędny do przeciwdziałania i usuwania skutków klęsk żywiołowych oraz przygotowanie do włączenia do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego

Pytanie nr 9:

Czy Zamawiający dopuści szyny Kramera o następujących wymiarach:

- p. 1 1500x120 x2szt
- p. 2 1200x120
- p. 3 1000x100
- p. 4 900x120 x2szt
- p. 5 800x120
- p. 6 800x100
- p. 7 700x70 x 2 szt.
- p. 8 600x70 x 2 szt.
- p. 9 250x50 x2szt

Odpowiedź nr 9:

Zamawiający nie dopuszcza zaoferowania wskazanego sprzętu. Zestaw szyn oferowany w ramach postępowania musi spełniać wymogi wskazane przez Zamawiającego w SIWZ zgodnie z odpowiedzią udzieloną w pytaniu nr 8.

Pytanie nr 10:

Czy Zamawiający poprzez stwierdzenie „bezpieczny i skuteczny poziom dwufazowego impulsu defibrylacyjnego od 140 do 160J” określa urządzenie, które mając stałą energię defibrylacji na poziomie 150 J mieści się w określonym zakresie i spełnia jego parametr, czy określenie to opisuje urządzenie, w którym wraz z czasem następuje zmiana wartości energii defibrylacji w zakresie od 140 do 160J?

Odpowiedź nr 10:

Zamawiający mając na celu wyjaśnienie nieścisłości dotyczących defibrylatora dwufazowego dokonuje uszczegółowienia minimalnych wymagań odnoszących się do wskazanego urządzenia, które otrzymują brzmienie:

DEFIBRYLATOR DWUFAZOWY – 1 szt.	
Lp.	Charakterystyka – parametry sprzętu (wymagania minimalne)
1.	Półautomatyczny defibrylator zewnętrzny z możliwością pracy w trybie dla dorosłych i dla dzieci.
2.	Defibrylator w torbie transportowej z baterią oraz dwoma parami elektrod terapeutycznych dla dorosłych i jedną parą elektrod terapeutycznych dla dzieci (lub jedną uniwersalną parą elektrod dla dorosłych i dzieci).
3.	Elektrody jednorazowe – wymiana elektrod nie może powodować konieczności wymiany baterii - termin przydatności elektrod – minimum 24 miesiące.

4.	Wyposażony we wskaźniki dźwiękowe lub/i wizualne (widoczne w oświetleniu dziennym, gdy urządzenie jest w torbie transportowej i gablocie) informujące o: – gotowości urządzenia do pracy, – technicznej sprawności urządzenia (w tym jakości elektrod) lub jej braku, – nieprawidłowym podłączeniu elektrod lub ich braku, – wymaganej defibrylacji lub braku wskazań do jej przeprowadzenia, – prowadzonej analizie rytmu pracy serca i ewentualnych zakłóceniach.
5.	Wymagania dotyczące pracy, rejestrowania i przenoszenia danych: – algorytm postępowania zgodny z aktualnymi, obowiązującymi wytycznymi Europejskiej Rady Resuscytacji, – łączny czas analizy pracy serca uszkodzonego oraz ładowania defibrylatora do pożądanego poziomu energii impulsu defibrylacyjnego max 8 sekund, – możliwość aktualizacji oprogramowania bez konieczności wymiany całego urządzenia w przypadku zmiany wytycznych, – urządzenie przeprowadza automatyczne testy sprawności technicznej w cyklu codziennym przy pomocy baterii głównej w tym poziom jej naładowania, – posiada możliwość przechowywania defibrylatora z podłączonymi elektrodami
6.	Wyposażony w baterię nieładowalną objętą gwarancją producenta min. 4 lata, zapewniającą nie mniej niż 200 wyładowań maksymalną energią.
7.	Wymagania dotyczące warunków bezpieczeństwa użytkowania oraz środowiskowych pracy urządzenia: – wymagania bezpieczeństwa - certyfikat zgodności PN-EN 60601, – stopień ochrony - certyfikat zgodności PN-EN 60529 nie mniej niż klasa IP55, – odporność na uszkodzenia mechaniczne (przy upadku z wysokości 1,2m nie może odłączyć się akumulator ani żaden z elementów urządzenia, musi być zachowana gotowość do pracy).
8.	Energia impulsu defibrylacyjnego dla dorosłych max 200J
9.	Temperatura pracy od 0C do 50C oraz krótkotrwała praca defibrylatora od -0C do -20C
10.	Wbudowany metronom oraz asysta wykonywania RKO – defibrylator podaje sekwencje wykonywania 30 uciśnień oraz 2 wdechów ratowniczych jednoznaczными komendami.
11.	Ciężar defibrylatora z baterią i jedną parą elektrod max 2 kg.

Pytanie nr 11:

Czy Zamawiający dopuści defibrylator, który dostosowuje energię defibrylacji do podłączonych elektrod, zamiast zastosowania klucza? Ograniczenie energii po zmianie elektrod jest zdecydowanie bezpieczniejszą metodą, niż przełączanie kluczem ponieważ nie ma możliwości aby doszło do omyłkowego podania dziecku energii defibrylacyjnej przeznaczonej dla dorosłych. Po przyłączeniu elektrod pediatrycznych następuje samoczynne przełączenie energii, a oznakowanie elektrod nie pozostawia użytkownikowi żadnych wątpliwości co do ich przeznaczenia.



Wzrost bezpieczeństwa Gminy Toszek poprzez doposażenie gminnej jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej w Kotulinie w sprzęt niezbędny do przeciwdziałania i usuwania skutków klęsk żywiołowych oraz przygotowanie do włączenia do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego

Odpowiedź nr 11:

Zamawiający dopuszcza wszystkie urządzenia zgodnie z minimalnymi wymaganiami dotyczącymi defibrylatora dwufazowego wskazanymi w SIWZ, zgodnie z odpowiedzią udzieloną na pytanie nr 10.

Pytanie nr 12:

Czy w związku z prowadzonym postępowaniem dla udokumentowania posiadania zdolności technicznych i zawodowych zamawiający rozważy obniżenie wartości pojedynczych dostaw do kwoty 90000,00 zł brutto, lub zaakceptuje wykonanie sukcesywnych dostaw dla pojedynczych kontrahentów w ciągu roku na kwotę minimum 200000,00 zł brutto przy zachowaniu wymagalności realizacji wykonania co najmniej dwóch dostaw.

Odpowiedź nr 12:

Zamawiający przychyli się do wniosku Zamawiającego, w związku z powyższym zmianie ulegają zapisy w rozdziale V pkt 1 lit c) dotyczące zdolności technicznej i zawodowej, które otrzymują brzmienie:

„Zamawiający uzna za spełniony w/w warunek, jeżeli Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, należycie wykonał **co najmniej 2 zamówienia** polegające na dostawie sprzętu ratowniczo-gaśniczego **o wartości co najmniej 90.000,00 zł brutto** (słownie: dziewięćdziesiąt tysięcy 00/100 zł) każda z nich.”

Ponadto Zamawiający dokonuje zmiany treści SIWZ w rozdziale XIV pkt.1 który otrzymuje brzmienie:

„Ofertę należy złożyć w terminie do dnia **12.06.2019 r. do godz.11:00** w siedzibie Zamawiającego, tj.:

Urząd Miejski w Toszku
ul. Bolesława Chrobrego 2, 44-180 Toszek
Biuro Obsługi Interesanta - pokój nr 1 /parter/

Decydujące znaczenie dla oceny zachowania powyższego terminu ma data i godzina wpływu oferty do Zamawiającego, a nie data jej wysłania przesyłką pocztową czy kurierską.”

oraz w rozdziale XIV pkt. 4, który otrzymuje brzmienie:

„Otwarcie ofert odbędzie się w dniu **12.06.2019 r. o godz. 11:10** w siedzibie Zamawiającego, tj.:

Urząd Miejski w Toszku
ul. Bolesława Chrobrego 2, 44-180 Toszek
Sala sesyjna /II piętro/”


BURMISTRZ
dr inż. Grzegorz Kupczyk

Udzielone wyjaśnienia i zmiany treści SIWZ wiążą Wykonawców z chwilą powzięcia wiadomości, i stanowią integralną część specyfikacji.



Wzrost bezpieczeństwa Gminy Toszek poprzez doposażenie gminnej jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej w Kotulinie w sprzęt niezbędny do przeciwdziałania i usuwania skutków klęsk żywiołowych oraz przygotowanie do włączenia do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego